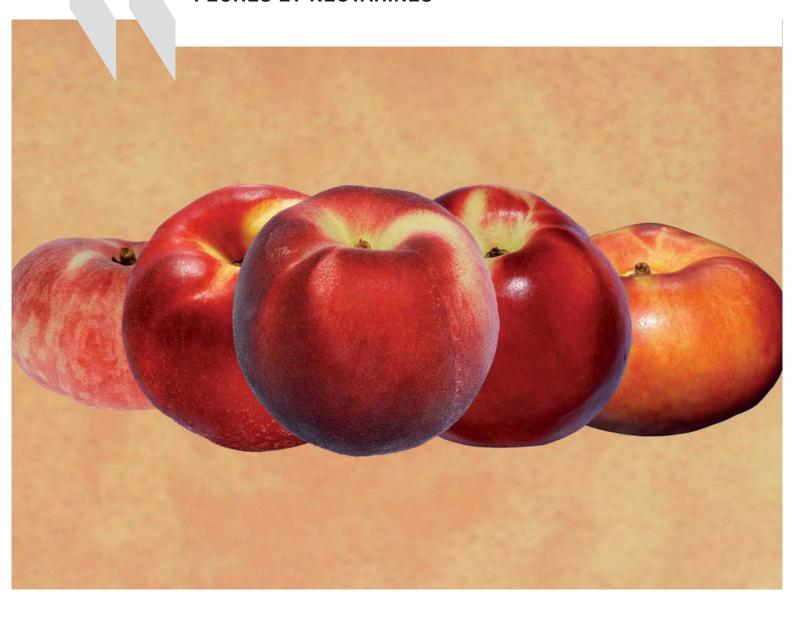
International Standards for Fruit and Vegetables PEACHES AND NECTARINES

Normes internationales pour les fruits et légumes PÊCHES ET NECTARINES





TRADE AND AGRICULTURE ÉCHANGES ET AGRICULTURE

arines USB_280510d.pdf 1 8/31/2010 4:42:12 PM



39

Photo 1: Variety: Fire Gem - White fleshed nectarine, external and internal aspect

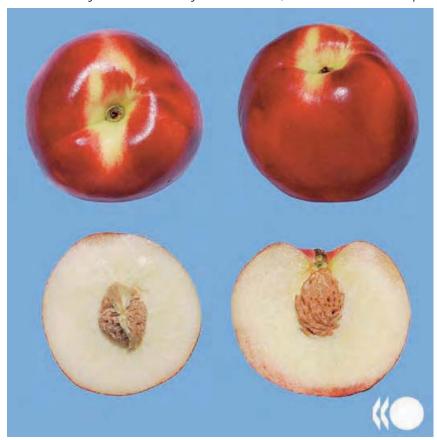


Photo 1 : Variété : Fire Gem - Nectarine à chair blanche, aspect externe et interne

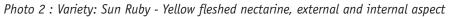




Photo 2 : Variété : Sun Ruby - Nectarine à chair jaune, aspect externe et interne

© 0ECD 2010



Normes internationales des fruits et légumes : Pêches et nectarines

Photo 3: Variety: Sweet Robin - White fleshed peach, external and internal aspect



Photo 3 : Variété : Sweet Robin - Pêche à chair blanche, aspect externe et interne





Photo 4 : Variété : Platañomel - Pêche à chair jaune, aspect externe et interne

40

© OCDE 2010

Peches Nectarines USB_280510d.pdf 41 8/31/2010 4:42:29 PM



41

Photo 5: Variety: Red Top - White-red coloured fleshed peach, external and internal aspect



Photo 5 : Variété : Red Top - Pêche à la chair de couleur blanc-rouge, aspect externe et interne

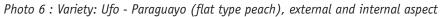




Photo 6 : Variété : Ufo - Paraguayo (type de pêche plate), aspect externe et interne

......

Peches Nectarines USB_280510d.pdf 42 8/31/2010 4:42:34 PM

© 0ECD 2010



Photo 7 : Variety: Mesembrine (flat type nectarine) - External and internal aspect



Photo 7 : Variété : Mesembrine (type de nectarine plate) - aspect externe et interne

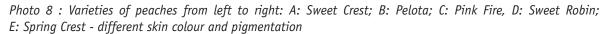




Photo 8 : Variétés de pêches, de gauche à droite : A : Sweet Crest; B : Pelota; C : Pink Fire, D : Sweet Robin; E : Spring Crest - différentes pigmentations et couleurs de l'épiderme

(+)

42

© OCDE 2010



Photo 9: Varieties of nectarines from left to right: A: Silver Ruby; B: Sun Snow; C: Queen Giant; D: Liza Red; E: Sunfire - different skin colour and pigmentation

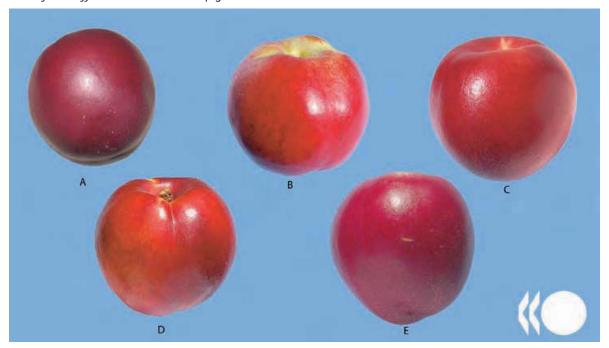


Photo 9 : Variétés de nectarines, de gauche à droite : A : Silver Ruby; B : Sun Snow; C : Queen Giant; D : Liza Red; E : Sunfire - différentes pigmentations et couleurs de l'épiderme



Photo 10: Variety: Sweet Robin - left: unbrushed peach - right: brushed peach



Photo 10 - Variété : Sweet Robin - à gauche : pêche non brossée - à droite : pêche brossée



Normes internationales des fruits et légumes : Pêches et nectarines

Photo 11: Injury of the stalk cavity (Torn stem-end) - Not allowed



Photo 11 : Blessure de la cavité pédonculaire (pédoncule arraché) - Exclu

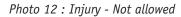




Photo 12 : Blessure - Exclu

44

© OCDE 2010

Peches Nectarines USB_280510d.pdf 45 8/31/2010 4:42:36 PM



Photo 13: Unhealed/wet crack - Not allowed



Photo 13 : Crevasse non cicatrisée / humide - Exclu

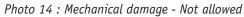




Photo 14 : Dégât mécanique - Exclu

Peches Nectarines USB_280510d.pdf 46 8/31/2010 4:42:36 PM



Photo 15: Rot in the stalk cavity - Not allowed



Photo 15 : Pourriture de la cavité pédonculaire - Exclu



Photo 16: Rot at the flower end after bruising at the top of an early variety - Not allowed



Photo 16 : Pourriture au niveau de l'attache pistillaire après meurtrissure du sommet d'une variété précoce - Exclu

46

© OCDE 2010

Peches Nectarines USB_280510d.pdf 47 8/31/2010 4:42:41 PM



Photo 17a: Brown rot (Monilia). Slight signs of rotting - Not allowed



Photo 17a : Pourriture brune (Monilia). Légers signes de pourrissement - Exclu

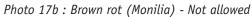




Photo 17b : Pourriture brune (Monilia) - Exclu



Photo 18: Split stone with mould - Not allowed



Photo 18 : Noyau brisé avec trace de moisissure - Exclu



Photo 19: Damage due to low temperature (pitting) - Not allowed



Photo 19 : Dommages causés par une température basse (pitting) - Exclu

© OCDE 2010

International Standards for Fruit and Vegetables: Peaches and Nectarines



Photo 20: Damage due to low temperature (flesh browning) - Not allowed



Photo 20 : Dommages causés par une température basse (brunissement de la chair) - Exclu

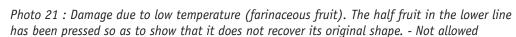




Photo 21 : Dommages causés par une température basse (fruit farineux). Le demi-fruit en bas à droite a été soumis à une pression afin de montrer qu'il ne retrouve pas sa forme originelle. - Exclu

© **OECD 2010**



Photo 22: Serious bruising - Not allowed



Photo 22 : Grave meurtrissure - Exclu



Photo 23 : Damage due to hail - left: from the outside, right: peeled - Not allowed



Photo 23 : Dégâts de la grêle - à gauche : extérieur ; à droite : fruit pelé - Exclu

© OCDE 2010

Peches Nectarines USB_280510d.pdf 51 8/31/2010 4:42:47 PM



Photo 24: Serious sun scorch - Not allowed



Photo 24 : Brûlure grave causée par le soleil - Exclu

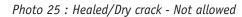




Photo 25 : Crevasse cicatrisée / sèche - Exclu





Photo 26: Gummosis - Not allowed



Photo 26 : Gommose - Exclu





Photo 27 : Fruit souillé : Exclu

© OCDE 2010

Peches Nectarines USB_280510d.pdf 53 8/31/2010 4:42:48 PM



Photo 28: Bird droppings - Not allowed



Photo 28: Fientes - Exclu





Photo 29 : Attaque de l'épiderme par le pou de San Jose - Exclu



Photo 30: Fruit fly worm eaten fruit - Not allowed



Photo 30 : Attaques de l'asticot de la mouche des fruits - Exclu



Photo 31: Moth damage - Not allowed



Photo 31 : Attaques de teigne - Exclu

© OCDE 2010

Peches Nectarines USB_280510d.pdf 55 8/31/2010 4:42:49 PM



Photo 32: Snail eaten fruit - Not allowed



Photo 32 : Attaques d'escargot - Exclu



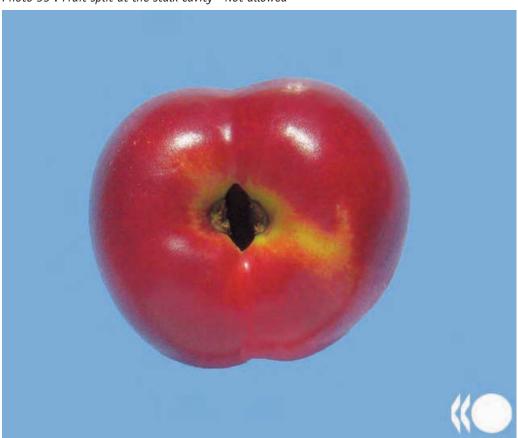


Photo 33 : Fente dans la cavité pédonculaire - Exclu

55

Peches Nectarines USB_280510d.pdf 56 8/31/2010 4:42:50 PM



Photo 34 : Shrivelled fruit - Not allowed



Photo 34 : Fruit flétri - Exclu

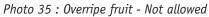




Photo 35 : Fruit trop mûr - Exclu

© OCDE 2010

Peches Nectarines USB_280510d.pdf 57 8/31/2010 4:42:50 PM





Photo 36: Peaches: Upper row: well developed and ripe - Lower row: underdeveloped - Not allowed



Photo 36 : Pêches : en haut : bien développé et mûr - en bas : développement insuffisant - Exclu





Photo 37: Peaches: Upper row: well developed and ripe - Lower row: well developed and sufficiently mature fruit if the other maturity criteria are met - Limit allowed



Photo 37 : Pêches : en haut : bien développé et mûr - en bas : fruit bien développé et suffisamment mûr si les autres critères de maturité sont satisfaits - Limite admise



58

© **OCDE 2010**



Photo 38: Measurement of the Brix value



Photo 38 : Mesure de la valeur Brix



Photo 39: Measurement of the firmness

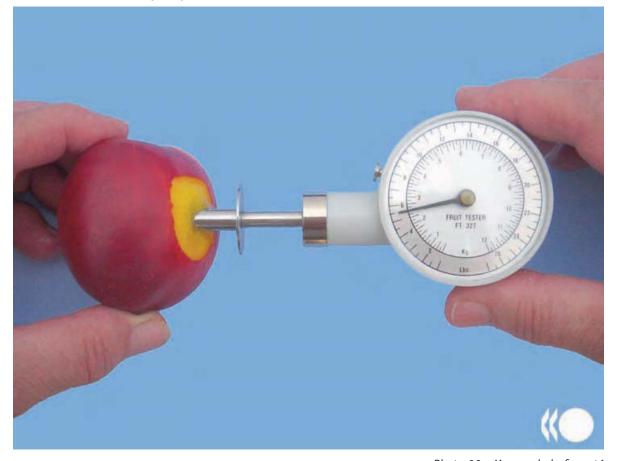


Photo 39 : Mesure de la fermeté



Normes internationales des fruits et légumes : Pêches et nectarines

Photo 40: Very slight superficial skin defect - Limit allowed for "Extra" class



Photo 40 : Altération superficielle mineure de l'épiderme - Limite admise pour la catégorie « Extra »



Photo 41 - Variety: Sweet Crest - left: Typical shape - right: A slight defect in shape - Limit allowed for Class I



Photo 41 : Variété : Sweet Crest - à gauche : forme typique - à droite : léger défaut de forme - Limite admise pour la catégorie I

© OCDE 2010

Peches Nectarines USB_280510d.pdf 61 8/31/2010 4:42:54 PM



Photo 42: Variety: Sun Ruby - left: Typical shape - right: A slight defect in shape - Limit allowed for Class I



Photo 42 : Variété : Sun Ruby - à gauche : forme typique - à droite : léger défaut de forme - Limite admise pour la catégorie I



Photo 43 : Slight defect in development – fine, smooth, elongated seam - Limit allowed for Class I



Photo 43 : Léger défaut de développement – sillon allongé, fin et lisse - Limite admise pour la catégorie I



Photo 44: Slight pressure marks not exceeding 1cm². - External/Internal aspect - Limit allowed for Class I



Photo 44 : Légères marques de pression n'excédant pas 1 cm² - Aspect externe / interne - Limite admise pour la catégorie I

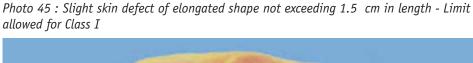




Photo 45 : Léger défaut épidermique de forme allongée n'excédant pas 1,5 cm - Limite admise pour la catégorie I



62

© OCDE 2010



Photo 46 : Slight skin defect not exceeding 1 cm 2 total surface area - Limit allowed for Class I



Photo 46 : Léger défaut épidermique n'excédant pas 1 cm² de la surface totale - Limite admise pour la catégorie I



Photo 47 : Brûlure légère n'affectant pas la chair - Aspect externe / interne - Limite admise pour la catégorie I



Photo 48: Variety: Sweet Crest - left: Typical shape - right: Defect in shape - Limit allowed for Class II



Photo 48 : Variété : Sweet Crest - à gauche : forme typique - à droite : défaut de forme – limite admise pour la catégorie II



Photo 49: Variety: Sun Fire - left: Typical shape - right: Defect in shape - Limit allowed for Class II



Photo 49 : Variété : Sun Fire - à gauche : forme typique - à droite : défaut de forme – limite admise pour la catégorie II

© OCDE 2010

Peches Nectarines USB_280510d.pdf 65 8/31/2010 4:42:56 PM



Photo 50 : Variety: Sun Fire - left: Typical shape right: Defect in shape - Limit allowed for Class II



Photo 50 : Variété : Sun Fire - à gauche : forme typique - à droite : défaut de forme – limite admise pour la catégorie II



Photo 51: Variety: Sun Ruby - left: Typical shape - right: Defect in shape - Limit allowed for Class II



Photo 51 : Variété : Sun Ruby - à gauche : forme typique - à droite : défaut de forme – limite admise pour la catégorie II



Normes internationales des fruits et légumes : Pêches et nectarines

Photo 52: Defect in development – fine, slightly rough, elongated seam - Limit allowed for Class I



Photo 52 : Défaut de développement - sillon allongé, fin et légèrement rugueux - Limite admise pour la catégorie I

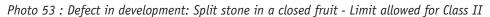




Photo 53 : Défaut de développement : noyau brisé dans un fruit fermé - Limite admise pour la catégorie II

© OCDE 2010

Peches Nectarines USB_280510d.pdf 67 8/31/2010 4:42:58 PM





Photo 54: Bruising - External/Internal aspect - Limit allowed for Class II



Photo 54 : Meurtrissure - Aspect externe / interne - Limite admise pour la catégorie II

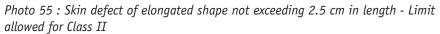




Photo 55 : Défaut épidermique de forme allongée n'excédant pas 2,5 cm - Limite admise pour la catégorie II

(

© 0ECD 2010



Normes internationales des fruits et légumes : Pêches et nectarines

Photo 56: Skin defect not exceeding 2 cm² in surface area - Limit allowed for Class II



Photo 56 : Défaut épidermique n'excédant pas 2 cm² de la surface - Limite admise pour la catégorie II



Photo 57: Sun scorch - External/internal aspect - Limit allowed for Class II



Photo 57 : Brûlures du soleil - Aspect externe / interne - Limite admise pour la catégorie II

© OCDE 2010

Peches Nectarines USB_280510d.pdf 69 8/31/2010 4:42:59 PM



Photo 58: Peaches: Very careful presentation - "Extra" Class



Photo 58 : Pêches : présentation très soignée - Catégorie « Extra »



Photo 59: Peaches: Very careful presentation. - Fruit with stickers - "Extra" Class



Photo 59 : Pêches : présentation très soignée - Fruits avec autocollants - Catégorie « Extra »



Photo 60: Peaches: Careful presentation - Class I



Photo 60 : Pêches : présentation soignée - Catégorie I



Photo 61: Peaches: Suitable presentation - Class II

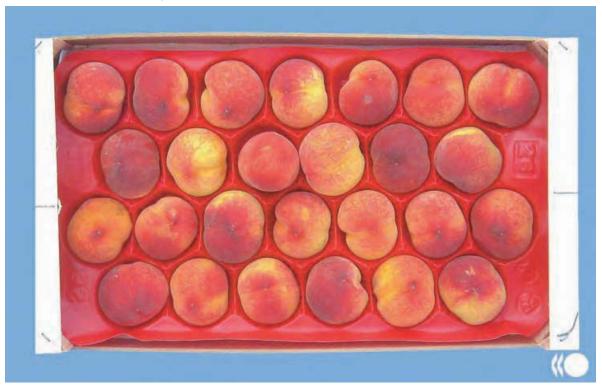


Photo 61 : Pêches : présentation convenable - Catégorie II

70

© OCDE 2010

International Standards for Fruit and Vegetables: Peaches and Nectarines



Photo 62: Nectarines: Presentation in two layers. An example of a suitable presentation to protect the produce. - Class I



Photo 62 : Nectarines : présentation en deux couches. Exemple de présentation adaptée pour la protection du produit - Catégorie I





Photo 63 : Pêches : présentation dans un emballage de vente scellé (préemballage) - Catégorie I

© 0ECD 2010



Photo 64: Example of marking printed on the package



Photo 64 : Exemple de marquage imprimé sur l'emballage



Photo 65: Example of marking on a label



Photo 65 : Exemple de marquage imprimé sur l'étiquette

9 OCDE 2010

Peches Nectarines USB_280510d.pdf 73 8/31/2010 4:43:02 PM